



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

23/02/2021

Messrs. Hotel Establishments' General Managers

السادة/ مدراء المنشآت الفندقية المحترمين

Circular No. 7/2021

تعميم رقم 7/2021

Subject: Updated Precautionary Measures for Hotel Establishments

الموضوع: تحديث الإجراءات الاحترازية للمنشآت الفندقية

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

In line with the preventative measures for Coronavirus (COVID-19) issued by relevant entities, and in order to sustain and support the tourism industry and national economic development, taking into consideration the importance of community and public health, the Department of Culture and Tourism — Abu Dhabi is instructing hotel establishments in the Emirate of Abu Dhabi to adhere to the following, effective from today until further notice.

تماشياً مع التوجيهات الصادرة من الجهات المعنية في إمارة أبوظبي فيما يتعلق بالتدابير الوقائية الخاصة بجائحة كوفيد-19، وفيما يتعلق بدعم وتنمية القطاع السياحي والاقتصاد الوطني، بما لا يتعارض مع الصحة العامة وأمن وسلامة المجتمع،

توجه دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي المنشآت الفندقية في إمارة أبوظبي بضرورة الالتزام بتطبيق ما يلي من تاريخه وحتى إشعار آخر.

All hotel establishments may now operate hotel room occupancy at 100% capacity. However, kindly ensure adherence to set capacity limits specified in circular 6/2021 for all operational hotel facilities (gym, pools, beaches, restaurants & cafes, spas) and implement COVID-19 precautionary measures, including social distancing in all public areas such as but not limited to hotel lobby and corridors.

يسمح للمنشآت الفندقية بإشغال غرف الفندق الى نسبة 100% مع التأكد الالتزام بالسعة المحددة في التعميم رقم 6/2021 لجميع المرافق (الجميم، أحواض السباحة، الشواطئ، المطاعم والمقاهي والسبا) وتطبيق التدابير الاحترازية لـ COVID-19 بما في ذلك التباعد الاجتماعي في جميع المناطق العامة بالفندق مثل ردهة الفندق والممرات على سبيل المثال لا الحصر.

Please note that hotel establishments will be checked by DCT Abu Dhabi's inspectors to verify compliance with these instructions.

يرجى العلم بأنه سيتم تفتيش المنشآت الفندقية من قبل مفتشي دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي للتحقق من الالتزام بهذه التعليمات.

We hope that you will comply with the aforementioned in order to avoid the legal measures that will be taken against offenders according to the legislation in force.

أملين منكم التقيد بما أشرنا إليه تفادياً للإجراءات القانونية التي ستتخذ بشأن المخالفين وفق التشريعات النافذة.

Thank you for your cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

Kind Regards.

Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي



Handwritten signature in blue ink